

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Capítulo 61

Docenas de artesanos enanos ya estaban trabajando en el Gran Horno. Algunos de los enanos más viejos fruncieron el ceño cuando vieron que Goulda guiaba a Davey al interior. Dirigiéndose a ellos, Goulda dijo: "¿No pueden ver? Es el humano que ha venido a visitar el pueblo."

"¡Goulda, te has vuelto loco!"

"¡¿Cómo te atreves a traer a un humano a este lugar ?!"

Los viejos enanos respondieron tal como Davey esperaba. Goulda era el Octavo Anciano, lo que significa que había otros ancianos, y los otros ancianos se habían negado a reunirse con Davey debido a su trabajo en el Gran Horno. Entre ellos, pudo ver a un viejo enano que se parecía mucho a Goulda.

—Goulda —dijo el enano.

"Hermano mayor."

"Explica esta tontería".

Mientras los enanos miraban a Davey con ojos fríos, Goulda dejó escapar un profundo suspiro. Le explicó a su hermano: "Fue una apuesta. Aparentemente, este príncipe novato del Reino de Rowane sabe de herrería".

"¿Así que?"

"Solo estoy tratando de dejar que siga nuestro trabajo aquí por un tiempo".

"Entonces, ¿trajiste a un humano a este Taller Central? ¡Goulda! ¡¿Estas loco?! ¡¿Todavía estás borracho, verdad?!"



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"¡Estoy bien! Ha pasado un tiempo desde que conocí a un humano que me gusta. Como uno de los ancianos, confíe en mi juicio y tenga fe en este príncipe novato".

"¡Goulda, tú...!"

Goulda fue inesperadamente valiente. Inicialmente encontró a Davey molesto al principio, al igual que los otros ancianos, pero fue un hombre que cumplió su promesa. En ese momento, se dirigió a Davey: "Oye, príncipe novato".

Soy Davey.

"...Sí, Davey. Esto es todo lo que puedo hacer por ti".

"Sí."

"Una promesa es una promesa. Te estoy ayudando hoy, pero no creas que lo haré de nuevo".

"Esto es suficiente para mí." Davey sonrió.

Como si no le gustara la sonrisa de Davey, Goulda se burló y se dio la vuelta. Le dijo a los otros enanos: "¡Qué están haciendo todos ustedes!? ¡Te dije que tenemos un trabajo importante que hacer hoy!

"¡Maldición! ¡Qué es esta tontería!?" Un enano incluso arrojó su martillo al suelo. Probablemente estaban furiosos porque Davey, un humano, había entrado en el Gran Horno.

-Están exagerando.

'Ni el tiempo cambia la terquedad de los artesanos. Ya que soy yo quien está haciendo algo completamente descarado en este momento, no te enojes demasiado.'



RexScan



JabraScan

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Pero que hinchó las mejillas con descontento.

- ¿Vas a dejar que te hablen así?

Yo también reaccionaría de la misma manera.

El arma en la que se está trabajando aquí es un legado del maestro de Davey, Surtr. Davey había visto la espada divina y estaba en posesión de la última obra de su maestro, las dos espadas gemelas. Todo lo que quedaba por ver era una de las obras pasadas de su maestro, que estaba en el Gran Horno.

"¡Maldición! ¿Aprendiste herrería? ¿Sabes lo que estamos haciendo aquí? Uno de los enanos le gritó a Goulda.

"Dios, no es cualquier arma; ¡Es el objeto sagrado milenario! Otro agregó.

"¡Lo sé! Todos, estoy pidiendo un favor en nombre de mi posición como anciano".

Los enanos enfurecidos cerraron la boca una vez que Goulda gritó con determinación. Sin embargo, su hostilidad hacia Davey no se calmó fácilmente.

-¿Hay alguna razón para ayudar a esta gente?

¿Quién dijo algo sobre ayudarlos? Sólo estoy aquí para cambiar diamantes por maíz. Davey estaba echando un vistazo antes de poder hacer un intercambio.

"Ten un poco de piedad con el aprendiz tardío", suplicó Goulda.

"¿Que están haciendo todos ustedes? ¡Goulda también es anciana! Si así lo ha decidido, ¡debemos respetarlo!". En ese momento, el viejo enano que se parecía exactamente a Goulda lo ayudó. Era Golgouda, el hermano mayor de Goulda y el Primer Anciano que se ocupaba del Infierno Primordial en esta generación.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Como Primer Anciano, era el de más alto rango, por lo que era seguro asumir que era el comandante de toda la Tribu Yellowstone.

"Ejem... lo permitiré ya que el élder Golgouda ha hablado".

"¡Sin embargo, esto no debe volver a suceder!"

Quizás el élder Golgouda tuvo una influencia mucho más fuerte de lo esperado. Los enanos que inicialmente se quejaron simplemente recogieron sus martillos del suelo y comenzaron a concentrarse de nuevo en su trabajo.

"Humano." El élder Golgouda miró a Davey.

"Sí."

"Te di permiso a causa de mi hermano menor. Pero si te pillan haciendo algo raro, te aplastaré el cráneo con mi hacha de batalla.

Cuando Davey sonrió ante su amenaza, Golgouda se dio la vuelta y se alejó. Era como si no le gustara la respuesta de Davey.

⋮ ⋮ ⋮

El Infierno Primordial era una espada gigantesca con un diseño antiguo. Tenía unos dos metros de largo y tenía una hoja que fácilmente tenía más de 30 centímetros de ancho. Aunque se llamaba espada, se parecía más a una estructura con muchas partes unidas a ella. No era un arma hecha para atacar, pero tal vez eso era porque no podía cortar.

La espada, un objeto sagrado de la aldea de los enanos, se colocó en el centro del taller negro. Parecía medio roto, pero aún magnífico. Davey se quedó mirando el Primordial Inferno sin decir una palabra.

-¿Qué estás mirando tan de cerca?



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Eso no se puede arreglar. Davey, que miraba en silencio la espada, decidió con valentía. Le dijo a Perserque: '¿Arreglarlo? Arreglarlo es tan irrespetuoso y estúpido como tratar de revivir a un anciano que murió después de vivir una buena vida. Es mejor que hagan uno nuevo. Esa espada es demasiado vieja.'

El Infierno Primordial se elaboró con el mismo método que se utilizó para hacer Caldeiras, pero a diferencia de la espada divina, nunca se completó. Por eso no fue capaz de soportar el largo período de tiempo.

"¡¿Que están haciendo todos ustedes?! ¡¡Tire de él!!"

"¡Oye! ¡¿Dónde está el hierro que hiciste?!"

"¡Maldita gente! ¿Martillar correctamente? ¡¿Todos quieren morir?!"

El taller era como un campo de batalla. Todos los enanos eran muy hábiles, pero nunca podrían arreglar el Infierno Primordial incluso si todos trabajaran en él. No había ninguna razón para que los enanos trabajaran tan duro en una espada normal, pero el Infierno Primordial era una espada imbuida de muchas bendiciones. Era más un instrumento mágico que una espada normal. Por eso los enanos lo estaban desarmando cuidadosamente pieza por pieza y trabajando en él con delicadeza.

-Tienen una personalidad desagradable, pero son sorprendentemente trabajadores.

Mientras Davey observaba a los enanos discutir sus próximos pasos y luego trabajar con cautela en la espada, Perserque murmuró como si se sintiera sorprendido.

'¿Te acabas de dar cuenta de que los enanos tienen mal genio?'

-Sé que lo hacen.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Incluso si tenían una personalidad desagradable, los enanos eran extremadamente educados con aquellos a quienes respetaban. Esta era la primera vez que Davey se encontraba con un enano, pero había oido hablar de ellos antes.

El sol comenzaba a ponerse, pero los enanos continuaron con el trabajo de restauración que había comenzado temprano en la mañana. Davey quedó impresionado por la forma en que estaban moliendo sus almas en su martilleo y lo duro que estaban estudiando la espada.

Davey se perdió en sus pensamientos mientras se sentaba cómodamente y observaba a los enanos, como un león observando a su presa. 'Con esa pasión y habilidades, serían perfectos para el desarrollo del territorio'.

Los enanos tenían mucho más talento de lo que había pensado Davey. Aunque, no había forma de que vinieran a su territorio y arreglaran las instalaciones incluso si él lo pedía, ya que no se estaban enfocando en nada más que esa espada en este momento.

El enano más trabajador y rápido entre ellos era el primer anciano Golgouda, el hermano mayor de Goulda que había traído a Davey aquí. Estaba martillando en silencio, sin pensar en su salud. Era como si hubiera cometido un pecado.

"¡Maldita sea! ¡Golgouda, vas a colapsar si sigues trabajando así! ¡Descansar un poco!" Uno de los enanos le gritó a Golgouda.

"¡Estoy bien! ¿Dónde están los alicates? ¡Consígueme la siguiente pieza!

"¡¡Maldición!!"

Golgouda se esforzaba tanto que los otros enanos palidecieron con solo mirarlo. Probablemente se sintió el más responsable de la ruptura del Infierno Primordial, ya que se suponía que debía cuidarlo bien. Y dado que la espada se rompió tan pronto como Golgouda y Goulda heredaron el manejo de la espada de su padre que había fallecido, parecía inevitable que él se sintiera culpable.



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Davey chasqueó la lengua ante Golgouda, que estaba trabajando ferozmente mientras apretaba la mandíbula. 'Trabajar así no va a resolver nada.'

Para ser sincero, Davey podía ver que Golgouda no tenía un juicio claro en este momento, pero también podía ver que las habilidades sobresalientes de Golgouda eran lo único que le permitía aferrarse a la espada. El viejo enano estaba trabajando desesperadamente en la espada a pesar de que no tenía la habilidad suficiente para arreglarla. Básicamente estaba dando un paso adelante y otro atrás, sin progresar. Fuera lo que fuera, todo lo que hicieron los enanos fue aferrarse a un rayo de esperanza.

Davey estaba observando en silencio el trabajo de los enanos cuando apareció inesperadamente una oportunidad para él de dar un paso al frente. Un enano vestido de negro irrumpió en el taller y dijo: "¡Ja! Esta maldita gente de la tribu de Yellowstone. Se las arreglaron para romper la espada.

"¿Torr?"

"¿Por qué apareció aquí la tribu Blackstone?"

Los otros enanos murmuraron.

La Tribu Blackstone era una tribu de enanos que se encontraban en la parte sur del continente.

'¿Cuándo vinieron aquí? La tribu Blackstone está bastante lejos de este lugar.

El taller quedó en silencio ante la repentina aparición de Torrs, a excepción de una persona. Torrs comentó: "Todos ustedes hablan tan descaradamente cuando han destruido el objeto sagrado".

—¡Cállate la boca, Torrs! Gritó Goulda, incapaz de contener su ira.

Torr, el enano de negro, se limitó a encogerse de hombros y entró en el Taller Central.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

'¡Esto se está poniendo interesante!'

Torr observó a los otros enanos y sonrió a Golgouda, que ignoraba su acercamiento. Dijo provocativamente: "¿Qué piensa, élder Golgouda? Realmente no me gustó el hecho de que la espada estuviera en tu posesión en primer lugar."

"¡¡Tú!!"

"Dale la espada a la Tribu Blackstone ahora. Nuestros artesanos son probablemente mejores que esto. ¡Ptu!"

Los otros enanos fruncieron el ceño con ira cuando vieron a Torrs escupir en el suelo y provocar a su Primer Anciano.

"¡Eso no es cierto! ¡Tenemos al mejor anciano de nuestra tribu!"

"¡Decir ah! Eso es gracioso. ¡Ni siquiera el mejor anciano de la Tribu Blackstone podrá arreglar esto!"

"Aunque dices eso, has luchado para arreglar esta espada por un tiempo", comentó Torrs.

Quizás fue porque Torrs dijo la verdad. Los otros enanos apretaron las mandíbulas con furia.

Sin embargo, Golgouda golpeó silenciosamente una pieza del Infierno Primordial. ¡¡Sonido metálico!! ¡¡Sonido metálico!! Ignoró a Torrs y desesperadamente agitó su martillo una y otra vez, como si estuviera rezando.

"Dámelo ahora. ¡No insultes más a la espada sagrada!" Torrs gritó, y el ceño fruncido de los otros enanos se profundizó.



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Al mismo tiempo, el martilleo de Golgouda se intensificó. Sonó.

Algunos enanos estaban tan furiosos que tenían las mandíbulas apretadas y los ojos enrojecidos. Davey prácticamente podía sentir su ira con solo mirarlos.

“Esto ha sido discutido y acordado por todos los ancianos de las otras tribus. No podemos dejar la espada en manos de la tribu menos habilidosa. Bueno, habría podido confiar en ti si el Gran Anciano Gould estuviera aquí”.

Como todo se basaba en habilidades y destrezas para enanos, nadie podía decirle nada a Torrs.

¡¡Clang!! ¡¡Clang!! El intenso martilleo resonó en todo el taller, y fue entonces cuando sucedió.



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa